

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.09
Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Naisance, Mariage ou
Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 12 Octobre 1885

AU LAC ST JEAN

La Vérité nous apporte des détails
intéressants sur le mouvement de
la colonisation au lac St Jean.

Dans le cours du mois d'août, y
est-il dit, M. l'abbé B. Leclerc, curé
de N. D. d'Hébertville, a marqué
une place de chapelle dans le canton
De'iste, en arrière de St Joseph
d'Alma, au nord de la Grande Dé-
charge.

Déjà, tous les lots arpentés sur
les cinq premiers rangs de ce town-
ship sont pris et, dans quelques an-
nées, il y aura certainement en cet
endroit une magnifique paroisse.

Dans le mois de septembre, M.
Leclerc a marqué une autre place
de chapelle dans le canton St Hilaire,
sur les bords de la rivière Méta-
betchouane, en arrière de St Jérôme.

C'est un magnifique site, et déjà
cinq cents lots sont pris.

Vers la fin d'octobre, M. le curé
d'Hébertville se propose de fixer
une place de chapelle dans le can-
ton de Dablon, en arrière de la
Pointe aux Trembles, et une autre
sur les bords enchanteurs du lac
des Commissaires.

Comme on le voit, l'œuvre de la
colonisation va bien dans la belle
et fertile vallée du lac St Jean. Les
choses s'y font sans grand bruit,
mais il y a progrès véritable.
Quand le chemin de fer sera cons-
truit, cette vaste région se peuple-
ra comme par enchantement.

EMPARONS-NOUS DU SOL.

L'Honorable Dr. Ross, premier-
ministre de la province de Québec,
vient de recevoir du célèbre géo-
graphe Onésime Reclus, en France,
la lettre suivante que nous recom-
mandons fortement à l'attention
de nos compatriotes:

PAVILLON DE CHAINTREAUVILLE,
NEMOURS,

Seine et Marne, 31 juillet 1885.

"Monsieur le premier ministre.
— Quelques hommes du vieux pays,
tous gens d'honneur strict, désirent
être utiles au jeune Canada.

"Tous retenus en France par le
devoir, ils ne peuvent défricher
eux-mêmes votre sol, y évoquer
et soutenir des industries, mais ils
voudraient prendre part en qualité
de zélateurs à la colonisation du
Canada.

"Ils demandent à votre gouver-
nement des lots intercalés; chacun
de ces lots, compris entre les lots
de deux familles canadiennes, sera
cultivé par l'une d'elles, au moins
jusqu'au plein et entier accomplis-
sement des clauses résolutives,
qui sont, nous dit-on, la construc-
tion d'une maison en bois suivant
l'usage du pays et le défrichement
de la dixième partie du sol.

"Ils se déclarent prêts à remplir
ces clauses en toute bonne foi, soit
en quatre ou cinq ans suivant la
loi, soit en dix ans, pour être pro-
priétaires et pour que l'aide
par eux donnée à la famille défric-
hante lui soit plus utile, par sa
concentration en temps plus court.

"Ces lots, devenus une fois
nôtres, chacun les traitera comme
il lui plaira: plusieurs d'entre nous
espèrent les défricher plus à fond,
les augmenter, les laisser à leurs
enfants. Si bien que les fils des
zélateurs pourront devenir un jour
de vrais colons, de bons canadiens.

"Le lieu que nous avons choisi
est le lac Témiscamigue, aux

avant-postes de la province; s'il
eût été possible, nous aurions élu
même l'Abittibi. Nous sommes
fidèles à la vieille devise française:
" Toujours plus oultre."

"Déjà nous sommes une ving-
taine de participants ayant pris en-
semble une cinquantaine de lots et
par cela même nous engageant à
donner nos défrichements statutai-
res à une cinquantaine de familles
dont nous favoriserons l'établisse-
ment.

"Si cette œuvre vraiment cana-
dienne échouait, ce serait un mal-
heur: le Canada y perdrait beau-
coup de bonnes volontés prêtes à
suivre la nôtre: des dévouements
naissants seraient découragés, et
une partie de la semence jetée
chez nous par le curé Labelle pen-
dant les quelques semaines qu'il a
passé ici menacerait de sécher
avant moisson. Ce n'est pas quar-
tre mois, c'est deux ans que le ca-
patriote eût dû consacrer à sa mis-
sion en France.

"Jose donc vous prier, mon-
sieur le premier ministre d'aider à
no re œuvre dans les limites de
l'intérêt général de la province de
Québec. Arpentement rapide, route
au bord du Long Sault, et plus
tard, dès qu'il se pourra, faire un
branchement sur le Grand Paci-
fique à Mattawan; si vous donnez
tout cela sans trop tarder à la colo-
nie du lac Témiscamigue, elle de-
viendra bientôt une province à elle
seule; elle vous ouvrira les grands
chemins de la baie d'Hud-
son, elle a tirera de plus en plus de
France l'argent et les personnes;
et nous soussignés, nous aurons
conscience d'avoir été les pionniers
d'une grande conquête.

"Recevez, monsieur le premier
ministre, l'assurance de ma très-
haute considération.

(Signé), ONÉSIME RECLUS.

Les signatures de dix-sept per-
sonnes occupant de hautes positions
sociales en France ferment cette
lettre, aux nobles et généreux ac-
cents de laquelle nous applaudissons
de tout cœur.

Pour nous, en effet, Français du
Canada, ce témoignage de sympa-
thie fraternelle qui nous arrive de
par-delà l'Océan, de ce beau pays de
France que nos ancêtres chréti-
saisent si fort et dont, à leur école,
nous avons gardé un tendre et
pi-ux souvenir, ce témoignage,
disons-nous, contient un grand en-
seignement, et crie à chacun la
vienne devise aux échos de laquelle
les anciens de notre race ont colo-
nisé le pays: "Emparons-nous du
sol."

PARLEMENT IMPÉRIAL

Une dépêche nous apprend que
le Parlement Impérial sera dissous
le 17 novembre prochain. Nos lec-
teurs liront avec profit le tableau
suivant, qui montre la durée des
parlements sous le règne de la
Reine Victoria et les noms des
premiers ministres depuis l'avène-
ment de Sa Majesté au trône, le 20
juin 1837, ainsi que la date de leur
arrivée au pouvoir:

Table with 2 columns: Dates de la convoca- tion, Dates de la dissolu- tion. Rows include dates from 1837 to 1880.

Lord Melbourne (2e administra-
tion) 18 avril 1835.
Sir Robert Peel, (2e administra-
tion) 6 septembre 1841.
Lord John Russell (1ère fois) 6
juillet 1846.
Lord Derby (1ère fois) 27 février
1852.
Lord Aberdeen, 28 décembre
1852.

Lord Palmerston (1ère fois) 10
février 1855.
Lord Derby (2e fois) 25 février
1858.

Lord Palmerston (2e fois) 18 juin
1859.

Lord Russell (2e fois) 6 novembre
1865.

Lord Derby (3e fois) 6 juillet
1866.

Benjamin Disraeli (1ère fois) 27
février 1868.

W. E. Gladstone (1ère fois) 9
décembre 1868.

B. Disraeli (Lord Beaconsfield) 2e
fois, 21 février 1874.

W. E. Gladstone (2e fois) 28 avril
1880.

Lord Salisbury 1885.

LA VACCINATION

A ceux qui doutent encore des
effets bienfaisants de la vaccina-
tion, employée comme préservatif
contre la petite vérole, nous recom-
mandons le tableau suivant, publié
par le Dr Hirsch, en 1881, et dont
les chiffres sont officiels. Il y est
démontré, une fois de plus, que le
vaccin diminue considérablement
la fréquence et la gravité des at-
teintes de la maladie, si il ne les
empêche pas complètement.

Table with 4 columns: EPOQUES, LOCALITÉS, NOMBRE DE CAS, etc. Rows list various locations and their vaccination statistics.

LES FAITS DU JOUR

M. Russell, conseil de M Fitz-
patrick devant le Conseil Privé,
vient de demander l'ajournement
de la cause de Riel jusqu'à l'arrivée
de son avocat M. Fitzpatrick à
Londres.

La requête a été prise en consi-
dération.

Nous tenons de M. le curé de
Notre-Dame, dit la Minerve, que le
nombre des enterrements de vario-
lés, au cimetière de la Côte-des-
Neiges, durant la dernière semaine,
a été moindre de quarante en tout
que celui de la semaine précédente.
Cette diminution est d'un bon
augure.

Les changements suivants ont eu
lieu dans le diocèse d'Ottawa:

Le Rév. C. Guillaume a été nom-
mé desservant à St Isidore; le Rév.
A. Philion, à St Jacques d'Embrun;
le Rév. A. Gauthier, à St Albert; le
Rév. P. Agnel, à St Thomas; le Rév.
E. Beauchamp, à St Paul d'Aylmer;
le Rév. B. Sauvé, à Grenville; le
Rév. H. Talbot, au Sacré-Cœur; le
Rév. G. Magnan, à Fourniville; le
Rév. I. Bally, vicaire à St Fran-
çois de Salle de Trempton; le Rév.
C. Drolet, vicaire à Ste Anne.

Sir Leonard Tilley a souscrit
vingt piastres pour l'érection, à
Port Hope, Ontario, d'un monu-
ment à la mémoire de feu le
regretté Col. Williams.

PETITE VÉROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, } LONDRES,
202 rue High, Stratford, } Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine.
Ont inventé et patenté cette préparation,
L'OBLITERATEUR!
qui efface les marques de la petite vérole
pour toujours. Son application est simple
et inoffensive, ne cause aucune douleur ni
inconvenance, et ne contient rien d'un ca-
ractère nuisible. Prix: \$1.00.

Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON et Cie.,
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les che-
veux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Re-
mède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885-1a.

LUNDI, 28 COURANT,

Je commencerai à vendre le
STOCK DE BANQUEROUTE

DE

L. L. A. GRISON ET CIE.,

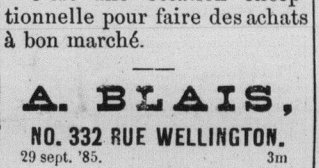
Acheté à 47 cts dans la \$.

C'est une occasion excep-
tionnelle pour faire des achats
à bon marché.

A. BLAIS,

NO. 332 RUE WELLINGTON.

29 sept. '85. 3m



CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adres-
sées au Maître Général des Postes, (pour
le Bureau des Impressions, &c.), portant
la suscription "Soumission pour Sacs de
Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à
midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885,
pour la fourniture, au Département des
Postes du Canada, des sacs dont il aura
besoin de temps en temps pour le Service
Postal du Dominion.
Des Échantillons des Sacs, qui devront
être fournis, peuvent être vus aux Bureaux
de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B.,
Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal,
Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man.,
Victoria, C. B.; ou au Département des
Postes à Ottawa.
Les Sacs qui seront fournis devront,
tant qu'au matériel et à la confection, être
semblables aux échantillons, et être déli-
vrés de temps en temps au fur et à mesure
qu'ils seront requis à Ottawa.
Le contrat, s'il est rempli d'une manière
satisfaisante, contiendra pour un terme de
quatre années, pourvu toutefois que le tra-
vail et le matériel employé soient à la satis-
faction du Maître Général des Postes.
Chaque soumission devra spécifier le
prix demandé par sac dans les formes et es-
pèces prescrites par la formule de soumis-
sion, et être accompagnée de la signature
de deux personnes responsables, promettant
que dans le cas où la soumission serait ac-
ceptée, le contrat sera dûment exécuté par
la partie soumissionnaire pour le prix de-
mandé, et promettant aussi d'être respon-
sables avec le contracteur, dans la somme
de deux mille piastres pour la due exécu-
tion du contrat.
On pourra se procurer des formules im-
primées, de soumissions et de cautionne-
ments, aux Bureaux de Poste ci-dessus
mentionnés, ou au Département des Postes,
à Ottawa.
Le département ne s'engage pas d'accep-
ter la plus basse ni aucune des soumissions.
WILLIAM WHITE,
Secrétaire.
Département des Postes, Canada,
Ottawa, 1er Octobre 1885.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques

de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-

Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,

Vis-à-vis le bureau des Brevets,

OTTAWA, Ont.

R. P.—Boîte 68.

24 Fév 1883

ARGYLE HOUSE

D. GARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de
manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc.,
Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus
tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Verge

Des Etoffes de même nature, mais de meilleure qualité à 20

et 25 cents la verg. Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2

cents la verg. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verg.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix.

Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement.

Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes

Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que

partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur

paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France

et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en

ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la verg;

Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verg;

Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES

Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'Ordre Donné

AUSSI —

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

Dans le Quartier st. Georges, en la Cité d'Ottawa

AVIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, confor-

mément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la

construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après

designées:—

Du lot Numéro 31 à celui numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau,

un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir

transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses

travaux sur la propriété réelle qui doit, en bénéficier, à condition cependant que

la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur

valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville

d'Ottawa dans l'inte-vaile d'un mois à compter de la dernière publication de cet

avis, soit du 24ième jour d'octobre, A. D., 1885.

Ottawa, 10 octobre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense as-

sortiment de chaussures faites à la main. Les

pratiques trouveront tout ce qu'elles peu-

vent désirer en fait de chaussures d'au-

tomne et d'hiver. Bonne qualité, dernier

goût et à bon marché.

Pardeus en feutre, claques doublées et

non-doublées.

G. MURPHY.

No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Mlle A. McDonald,

D'ECOLE.

MAGASIN DE MODES

De Première Classe.

Marchandises de Modes

Pour enfants et demoiselles une spécialité.

521 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885 1a

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puisseance

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURFAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, si souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct. 1888

Tableau des horaires de la ligne courte Ottawa, Québec et Montréal. Columns: Direction, Express local, Express local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott... 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott... 7 01 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa... 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm Arr. à Toronto à 9.45 pm du soir quitte Ottawa à 11.40 pm Arr. à Toronto à 8.30 am du jour quitte Toronto à 8.25 am Arr. à Ottawa à 5.25 pm du soir quitte Toronto à 8.00 pm Arr. à Ottawa à 4.38 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

42 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1888—la Secrétaire.

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de l'Université de Montréal. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Goderre n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire: B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., tous sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belmont AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lazon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 rue Murray, 16 déc

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et le traitement de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Pevmons. A vendre par tout à 25 c. et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1888

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1888.

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le fret direct est expédié par des voies rapides spéciales, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passagers ou de fret en s'adressant à: E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant généra. Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT 25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Belles plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles, Soies, Satin, Velours et Rubans, Vestes en lainé et perdueuses imperméables pour dames, Falbalas en dentelle ou en batiste. VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus. Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent A LA GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles lui ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux, les colébrations, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées, de McGALE

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, indigestions et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'impureté de quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSEES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE... 253 VICHOLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL. CROIS EXAMENS commenceront au prochain ordinaire mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESBIER, J. m. et Sec. S. C.

Voitures! Voitures!

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIR

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en corce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHATHERINE ANTI-DIPHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats à l'appui, l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi atteste l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

TOILES DE FENÊTRES

NOUS TENONS DE RECEVOIR LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE TOILES PEINTES ET DOREES POUR FENÊTRES QUI SONT JE SAIS EST IMPORTÉ EN CANADA

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA, 18 oct. 84

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagriné qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir use trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'autrefois. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois avant de donner cette pommade, j'ai donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGER, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

FEUILLETON LES VICTIMES

(Suite)

Jeanne comprit à la fois et le danger et la crainte de la jeune fille. D'un bras plus vigoureux qu'on n'aurait pu l'attendre d'une personne délicate, élégante comme elle, Jeanne repoussa la charrette, saisit le bras de la jeune fille épouvantée, et la souleva jusqu'à ce qu'elle se sentit en sûreté.

Jeanne revint auprès d'elle. —Voici, lui dit-elle, je ne dirai pas le malheur réparé, mais votre esprit plus tranquille. —Tranquille ! fit la jeune fille, je reportais ce linge à une pratique, et le voici dans un bel état. Tout est à recommencer par la faute de ce charretier brutal. Mais cela ne se passera pas ainsi. Je suis une brave citoyenne, vivant de mon travail. Je réclamerai devant l'autorité. Il faudra bien qu'on me paie le dommage. Si je ne cherche qu'elle à personne, je ne souffre pas davantage qu'on me nuise. Vous témoignerez pour moi ! Voyez, comme je tremble... Je ne me soutiens pas encore sur mes jambes.

—Appuyez-vous sur moi, dit Jeanne en offrant son bras à la petite blanchisseuse. Celle-ci accepta l'offre de Jeanne, qui prit le panier. Le charretier jurant, maugréant, fut maintenu par la foule qui prenait parti pour les deux jeunes filles, et l'on gagna la prochaine section.

—Voilà, citoyen, dit la blanchisseuse en tirant de sa poche une carte de civisme. Je me nomme Rose-Thé, je demeure dans la rue de la Loi, on me connaît pour ma conduite. Ce garçon a failli m'écraser, et il a renversé dans le ruisseau le linge que je portais à mes pratiques... Voyez dans quel état il se trouve. Je devrai passer la nuit à le laver et à le repasser... Du linge blanc comme neige, des gilets de piqué éblouissants, des jabots dorés comme au sucre, repassés n'en plissa jamais... Et ces manchettes... Il faut que j'aie du talent dans ma partie, puisque ce linge appartient au citoyen Robespierre et ces bonnets à Éléonore Duplay.

—Si vous ne me rendez pas justice, d'abord je cours chez l'incorruptible Maximilien, et je lui explique ce qui vient de ce passer. —Combien demandes-tu ? dit l'un des membres de la section que le nom de Robespierre impressionnait. —Mille livres en assignats, répondit Rose-Thé, et j'y perdrai. Le charretier jura qu'il ne possédait pas la somme et Rose-Thé exigea qu'on enmenât le délinquant en prison, en attendant qu'il eût satisfait à sa réclamation. La petite blonde quitta la salle de la section, un peu calmée par l'impression favorable que sa vue et son récit venaient de produire sur les citoyens qui l'avaient vue et écoutée.

—Vous voulez bien m'accompagner chez moi ? demanda Rose-Thé à Jeanne Raimbaud. —Certes, répondit celle-ci. —Ce n'est pas loin, d'ailleurs... Il me faudra deux jours pour me remettre d'une terreur pareille... Maudit homme ! Vous êtes vraiment bien bonne pour moi... Jeanne et Rose-Thé parlèrent peu durant le trajet. La petite blanchisseuse gagna la maison qu'elle habitait, gravit un escalier sombre et ouvrit la porte d'une chambre meublée avec assez de goût.

—C'est gentil chez moi, n'est-ce pas, dit Rose-Thé ! Je savonne et je repasse dans les deux autres pièces. Je veux que mes pratiques me trouvent coquettement installée, cela leur donne confiance. Jeanne s'occupait à tirer du panier le linge maculé. —Il ne s'agit pas seulement de laver tout cela, reprit Rose-Thé, les rubans de la citoyenne Duplay ne peuvent plus servir, et je ne saurais pas refaire les nœuds de son bonnet. —Qu'à cela ne tienne, répondit vivement Jeanne, je suis lingère.

—Vous ! cela se trouve joliment bien ! Alors vous consentez à m'aider ? La plupart des ouvrières à qui j'aurais pu demander ce service sont au Champ-de-Mars, où l'on fait je ne sais quelle cérémonie. —Nous n'en aurons pas pour longtemps, dit Jeanne avec un sourire. La pauvre fille voyait dans l'accident dont Rose-Thé venait d'être victime un moyen de trouver tout de suite un abri et peut-être une amie. Avec une bonne grâce charmante et une rapidité tenant du prodige, Jeanne trouva dans le logis de Rose-Thé les objets dont elle avait besoin pour son travail. A mesure que la blanchisseuse réparait le désordre des bonnets de la citoyenne Duplay, fille du menuisier chez qui logeait Robespierre, Jeanne attachait des rubans, chiffonnait des courdes. On entendait à la fois dans la petite chambre le bruit mat du fer heurtant la table et le son plus léger des ciseaux de Jeanne. En même temps que les outils s'agitaient, les jeunes filles jasiaient. Rose-Thé, jeune et jolie blonde aux cheveux frisés, rebelles au peigne, et formant un couromme légère sous son bonnet coiffant plutôt le chignon que le dessus de la tête, avait des yeux gris, riant et doux, une taille ronde, la voix gaie comme celle d'un oiseau, la démarche alerte. Son caractère était aimable et bon. Jamais Rose-Thé n'avait ni à quelqu'un. La Duplay avait été l'amie de sa mère, c'est à ce souvenir qu'elle devait la pratique et la protection de Robespierre. Autant qu'elle le pouvait, Rose-Thé oubliait ce qui se passait chaque jour dans les prisons et sur les places publiques. Son cœur, naturellement bon, s'épouvantait des assassinats et des massacres qui se succédaient. En dépit de ce qu'elle entendait dire aux patriotes, elle ne pouvait croire qu'il fut nécessaire de guillotiner des moines, dit le seul crime était de priver pour les fautes d'autrui ; des prêtres occupés de l'évangélisation, de la diffusion des œuvres de bienfaisance ; des hommes de la cour et de la noblesse, dont l'or avait secouru les infortunés. Elle éprouvait une irrésistible horreur du sang. Quoiqu'elle parlât avec une certaine liberté, elle se montrait si laborieuse, si sage, manquer de civisme. Puis, si Rose-Thé faisait payer cher aux élégants du temps, l'empilage de leurs fichus menteurs et de leurs dentelles, elle repassait souvent pour rien le linge d'une pauvre fille. Elle perdit sa mère avant que celle-ci put lui apprendre la prière, car on priaient encore quand elle vint au monde, et les qualités de l'enfant ne purent se développer faute d'un souffle qui les fit épanouir. —Si vous voulez, dit Rose-Thé à Jeanne, nous irons ensemble reporter mon ouvrage. Vous verrez Robespierre. On assure qu'il est un grand homme ; tout ce que je sais, moi, c'est qu'il est joliment difficile à satisfaire. Jamais ses gilets ne sont assez blancs, et ses jabots assez finement plissés. C'est le plus coquet des membres du gouvernement. Pouvez-vous m'expliquer cette minutie dans les choses de la toilette, cet amour des couleurs tendres, des fleurs, de tout ce qui est gai, joli, brillant, et ce besoin de condamner à mort de pauvres gens coupables de ne pas aimer ce gouvernement-ci. —Vous ne l'aimez donc pas, vous ? demanda Jeanne tout en nouant un ruban au bonnet de la fille du menuisier.

"J'ai souffert" De toutes les maux imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles et je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. De rhumatisme, d'enflammerie, pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien !!! Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers et je suis guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerfs, j'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de Bien ! Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de marcher. Main tenant je Gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette à gauche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

Les Amers de Houblon sont en vente chez tous les Pharmaciens et dans les Boutiques de la rue St. James, Ottawa.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité. "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr P. C. Ballou, Montreal, Vt. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" est un remède qui était malade depuis deux ans." Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas. Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes les matières et réveille les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les ROGNONS et les BILIES.

CECI EST BIEN DEMONTRÉ. LE GÉNÉRAL INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les ROGNONS et les BILIES.

CECI EST BIEN DEMONTRÉ. LE GÉNÉRAL INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les ROGNONS et les BILIES.

CECI EST BIEN DEMONTRÉ. LE GÉNÉRAL INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

J. B. ARIAL

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne. Ouils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MONTREAL, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Assortiment grand assortiment, les meilleurs, et à des prix en fait de Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte. à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SEHOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les ROGNONS et les BILIES.

CECI EST BIEN DEMONTRÉ. LE GÉNÉRAL INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les ROGNONS et les BILIES.

CECI EST BIEN DEMONTRÉ. LE GÉNÉRAL INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

Le Monde Poétique

REVUE DE POÉSIE UNIVERSELLE ABONNEMENT : 18 fr. par An BUREAUX : 14, rue Ségur, PARIS 18 fr. par An LE MONDE POÉTIQUE PARAIT LE 10 DE CHAQUE MOIS (Le premier Numéro a paru le 30 Juin 1884)

Le Monde Poétique doit son grand et rapide succès à l'excellence de sa rédaction, au choix judicieux des études accompagnées de toutes les langues, au but élevé qu'il se propose, permettant aux jeunes d'avoir de débiter à côté des écrivains les plus illustres d'aujourd'hui. Chaque mois, cette magnifique publication apporte à ses lecteurs l'écho fidèle du mouvement poétique de partout. La modicité de son prix le rend accessible à toutes les bourses. Le Monde Poétique est désormais un organe nécessaire pour tous ceux qui s'intéressent à cette sublime de l'imagination ; la Poésie.

SOMMAIRE DU N° 1 Les Poètes français contemporains (Léon de Lisle) ; Louis Hervey. — Dans l'air : Mgr et Louis de Lisle. — Chansons andalouses et José María de Heredia. — La Poésie contemporaine en Allemagne : Richard Leuschke. — Romain Rolland : Auguste Leventhal. — Chronique bibliographique, artistique, Revue bibliographique, etc. SOMMAIRE DU N° 2 Le Prince poétique : Émile Adam (Supplément à Edgar Poe) ; Félix et Reuz : François Coppée. Les Poètes français contemporains (Léon de Lisle) ; Louis Hervey. — Dans l'air : Mgr et Louis de Lisle. — Chansons andalouses et José María de Heredia. — La Poésie contemporaine en Allemagne : Richard Leuschke. — Romain Rolland : Auguste Leventhal. — Chronique bibliographique, artistique, Revue bibliographique, etc. SOMMAIRE DU N° 3 Les Poètes français contemporains (Léon de Lisle) ; Louis Hervey. — Dans l'air : Mgr et Louis de Lisle. — Chansons andalouses et José María de Heredia. — La Poésie contemporaine en Allemagne : Richard Leuschke. — Romain Rolland : Auguste Leventhal. — Chronique bibliographique, artistique, Revue bibliographique, etc. SOMMAIRE DU N° 4 Les Poètes français contemporains (Léon de Lisle) ; Louis Hervey. — Dans l'air : Mgr et Louis de Lisle. — Chansons andalouses et José María de Heredia. — La Poésie contemporaine en Allemagne : Richard Leuschke. — Romain Rolland : Auguste Leventhal. — Chronique bibliographique, artistique, Revue bibliographique, etc.

PILULES PURGATIVES DE D'GUILLE PILULES d'Extrait d'ELIXIR Tonique Anti-Glaireux de D'GUILLE Préparé par PAUL GAGE Pharmacien de Première Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS Ces Pilules renferment sous un petit volume toutes les propriétés toniques-purgatives de l'Élixir Guillé qui, depuis plus de soixante ans, est reconnu comme un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants, et dans toutes les Maladies congestives. SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS. Exiger les Véritables PILULES GUILLE préparées par PAUL GAGE. Dépôt à Québec : D'É. MORIN & Co, Pharm. "C.N.", 214, rue Saint-Jacques ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CONVOIS à PASSAGERS 4 Tous Les Jours 4 CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Venant de Montréal, les trains du chemin de fer de la Nouvelle-Écosse, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle-Angleterre, Troy, Albany et New-York. A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit : Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.30 p.m.

Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin. CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour l'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. C. LINSLEY, Gérant. A. G. FEDEX, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserie VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

W. O. McKAY,

Propriétaire. No. 450, RUE SUSSEX Ottawa, 5 Déc. 1884

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU : NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 10 mai

VALIN & ADAM,

Agents et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Le Journal d'Hygiène, sous la signature de M. le Dr Beausoleil, s'étonne de ce qu'on n'ait pas songé à établir, à Montréal, un institut vaccinal.

L'Electeur ne cache plus son jeu. Il avoue tout ingénument que MM. Lemieux et Fitzpatrick "sont allés là-bas (à Regina) pour la plus grande gloire du parti libéral!"

Le Manitoba nous l'avait appris depuis longtemps, mais il fait toujours bon tenir ces aveux de la part des parties intéressées elles-mêmes.

Un petit neveu du fondateur de la république américaine, l'immortel Washington, vient d'être nommé consul des Etats-Unis, à Londres, Ontario. Il s'appelle W. D. Washington, est démocrate, et on se demande si la mémoire de son grand-oncle n'aurait pas dû lui garantir un emploi plus rémunérateur et honorifique sous le règne de M. Cleveland.

Les frères Edouard, Gabriel et Louis Bougnies, industriels distingués de Belgique, sont au nombre des étrangers actuellement en visite au Canada.

Débarqués sur nos plages, il y a quelques semaines seulement, ces voyageurs ont déjà parcouru toutes les provinces maritimes et doivent se rendre prochainement au Nord-Ouest, d'où ils passeront dans la Colombie Anglaise, pour continuer ensuite leur voyage autour du monde.

La visite de ces importants personnages est sagement appelée à avoir d'excellents résultats pour notre pays, au lendemain surtout de l'exposition d'Anvers.

Tandis que les travaux du quai de Rimouski se continuent avec vigueur, le nettoyage de la rivière progresse, et un parti d'explorateurs envoyé par le Département des Travaux Publics, sous la direction de messieurs J. E. Sirois et J. F. Richard, ayant pour assistants J. C. Blais, Ernest Bélanger, Arthur St Laurent et Jos Dionne, est actuellement à l'œuvre. Il doit s'occuper tout particulièrement de constater s'il est possible de creuser le canal de la rivière Rimouski de manière à permettre aux goélettes d'entrer plus facilement, les empêchant par là même de subir des retards considérables et très souvent des dommages.

La dissolution du Parlement anglais aura lieu le 17 novembre. Il est très difficile de prévoir quels résultats vont couronner les prochaines élections britanniques, à cause surtout de la mise à l'épreuve du nouveau bill de réforme, qui équivaut presque au suffrage universel, donnant à la démocratie une influence politique dont elle avait été privée jusqu'à maintenant.

La presse d'Angleterre constate cependant, dès aujourd'hui, à Londres, aussi bien qu'à Paris et à New York, le niveau des candidats a considérablement baissé, par suite de l'extension du suffrage à la quasi-totalité des résidents de ces grands centres électoraux.

Un représentant de la Gazette a eu avec l'honorable M. Chapleau, lors de son passage à Montréal, une conversation dans le cours de laquelle le Secrétaire d'Etat a dit, en parlant des élections françaises :

Le résultat des élections actuelles permettra difficilement à un minis

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

lère de rallier une majorité suffisante. Une apathie générale succédera certainement à l'excitation d'aujourd'hui, et l'on pourrait peut-être recourir à quelque coup d'état.

Le peuple français n'acceptera jamais le prince Jérôme Napoléon. Il en est à peu près de même du fils, le prince Victor. Si le prince Impérial vivait, au contraire, il est probable qu'il prendrait les rênes du gouvernement.

Sous les circonstances actuelles, le comte de Paris qui ne manque pas d'habileté semble devoir l'emporter.

La presse rouge de Québec, venant à la rescousse d'une petite feuille grise de Winnipeg, a publié une soi-disant lettre de Sir John A. MacDonald, adressée à un quidam dont tout le monde ignore le nom, et au cours de laquelle se lit une déclaration de guerre formelle à l'adresse des Canadiens-Français.

Entr'autres phrases belliqueuses, que contient ce bijou d'épître, portant à tous ses coins la marque de fabrique libérale, on trouve la suivante :

"Si les Canadiens Français mettent à exécution leur menace de rébellion, au cas où Riel serait pendu, les populations de langue anglaise du Canada et le gouvernement leur feront face les armes à la main. Si cela doit arriver et si le Canada doit avoir une guerre de races, il ne peut y avoir de meilleur temps qu'aujourd'hui," etc.

Prêter seulement l'idée d'un tel langage et d'un semblable mot de marche à Sir John A. MacDonald serait d'un ridicule à faire frémir les plus audacieux; mais aller jusqu'à publier de telles insanités, comme étant l'œuvre du vieux chef conservateur, d'un homme d'Etat que tout le monde sait être habile, prudent, modéré, ami de la conciliation et de la concorde publique, ne peut être le fait que d'imbéciles ou de canailles. Que la Patrie et l'Electeur choisissent.

LE CHOLÉRA

Rome, 11.—Il y a eu 94 nouveaux cas de choléra et 47 décès à Palerme hier.

Madrid, 11.—On a constaté 417 nouveaux cas de choléra et 131 décès en Espagne hier.

Le fléau vient de réapparaître dans la province d'Albacete; au village de Harraix, on a signalé, hier, 13 nouveaux cas et 28 décès.

ECHOS DU NORD OUEST.

Battleford, 11.—Les sauvages, accusés du meurtre de Payne et de Frémont, viennent d'être trouvés coupables du crime pour lequel ils avaient été incarcérés.

Le juge Rouleau, en prononçant la sentence de mort contre les prisonniers, a déclaré qu'ils ne devaient conserver aucun espoir de pardon.

Ils ont été condamnés à être pendus le 27 novembre courant.

Les trois conseillers qui ont signé la célèbre lettre de Poundmaker ont été condamnés à 3 ans de pénitencier.

Le meurtrier de Hill subit son procès. Les preuves contre lui sont écrasantes.

—Lévesque, le meurtrier de la Rivière Rouge, a été acquitté.

LA PETITE VÉROLE

Montréal, 10.—Une messe spéciale va être chantée la semaine prochaine, à la demande du barreau de Montréal, pour implorer du Ciel la cessation de l'épidémie. Mgr Fabre officiera pontificalement.

Les vaccinés publics ont inoculé la vaccine à 13,262 personnes jusqu'à ce jour.

Il y a eu procession du Saint-Rosaire cette après-midi, à laquelle ont pris part 5 ou 6 mille personnes. Parmi les assistants on remarquait Son Honneur le juge Mousseau, le notaire de Montigny, le député-récordeur et nombre d'autres citoyens éminents de la ville. Mgr Fabre présidait la pieuse cérémonie, revêtu de ses habits pontificaux et portant la statue de la bienheureuse Vierge Marie, la même qui fut promenée dans les rues de Montréal, lors du choléra, il y a quelques années.

Toronto, 11.—Un autre cas de petite vérole vient de se déclarer ici, portant à 7 le nombre des cas en existence à Toronto jusqu'à ce jour.

Québec, 11.—Trois cas de petite vérole se sont récemment déclarés

dans la rue du Saut aux Matelots, en cette ville.

Hamilton, 11.—L'un des membres de la famille Rodden, qui a été atteinte par la petite vérole, est décédé.

LE PACIFIQUE CANADIEN.

Ajournement de l'ouverture de la section du lac Supérieur.

La Compagnie du Pacifique Canadien avait l'intention d'ouvrir, le 18 octobre courant, toute la section qui se rend à Winnipeg en passant par la rive nord du lac Supérieur, mais elle a depuis résolu de ne pas en agir de la sorte, quant à ce qui regarde le service des passagers, avant que le chemin ne soit terminé et parfaitement en ordre. La ligne sera en conséquence ouverte au trafic le 18 courant, les trains de passagers ne devant y commencer le service que le 2 novembre.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur du "Canada"

M. Rattey publie, dans votre journal de vendredi soir, qu'à l'assemblée de la société Saint Jean Baptiste "il m'a accusé de m'être fait l'instrument de l'élément irlandais, dans la commission des écoles, sur la question de l'instituteur français du quartier Victoria, et de m'y être montré Canadien-Français oublieux de son devoir."

Il est facile de voir que M. Rattey ne connaît pas le plus petit mot de toute cette affaire; aussi je ne crains pas de repousser son accusation comme mensongère et malveillante, et je le mets au défi de prouver ce qu'il a avancé contre moi à l'assemblée de la Saint Jean Baptiste, où il agissait en vue d'autres fins que celles du patriotisme, tout le monde peut en être sûr.

Que vous êtes donc naïf, cher M. Rattey! Vous me dites "de convoquer des assemblées et que vous m'a commodes à toutes les sautes." Assurément, on ne peut se moquer davantage du public, et ceux qui vous connaissent ont dû bien s'amuser à vous voir poser ainsi en foudre de guerre, comme cela arrive dans certaine fable de bon Lafontaine. Chacun sait fort bien ce dont vous êtes capable, en effet, et personne n'ignore que le nombre de ceux que vous avez expédiés dans l'autre monde est fort restreint.

Et puis, dans une assemblée publique, où les préjugés des gens et les passions populaires prévalent presque toujours, on n'arrive jamais, cela est connu, à une aussi bonne solution qu'en discutant les choses froidement dans un journal; aussi, afin de l'on puisse bien se rendre compte de votre valeur et de votre sincérité, je vous invite à motiver votre accusation contre moi et à produire vos sautes.

Pauvre M. Rattey, quel homme prétentieux vous faites! Mais quand on prend du galon, n'est-ce pas, on n'en saurait trop prendre. Pauvre garçon!

Votre etc., G. MARSAN.

LE BON PAIN

Un savant distingué, M. Burger, a publié, sur le pain, un mémoire où, en s'appuyant sur les autorités scientifiques les plus incontestées, MM. Wurtz, Payen, Dumas, etc., il démontre que le pain blanc n'est qu'un pain d'amidon, privé de la matière albumineuse qui forme la partie la plus nutritive du grain de blé. Dépourvu ainsi des éléments réparateurs et reconstituants qui produisent le sang et la chair, le pain blanc n'offre qu'un aliment incomplet, dans lequel le gluten ou matière azotée entre dans de très faibles proportions, au lieu d'en constituer un cinquième. Nous rappellerons d'ailleurs à ce sujet, dit le Cosmos, une expérience faite à Paris, il y a quelques années sous les auspices de l'Académie de Médecine.

Un chien en bonne santé, qu'on a nourri exclusivement avec du pain blanc, est mort au bout de cinquante et un jours. Le pauvre animal ne trouvait pas dans cet unique aliment assez de matières azotées pour sa subsistance.

M. Burger conclut, sans hésitation, à la nécessité de préférer au pain dit blanc, le pain bis ou gris dans la consommation générale.

L'influence débilissante du pain blanc est surtout sensible dans les familles qui ne consomment que des aliments végétaux; elle l'est moins dans les familles riches, auxquelles la viande et le poisson fournissent l'élément azoté absent de leur pain.

A ce point de vue, la boulangerie agricole est beaucoup mieux

partagée que la boulangerie des villes. Elle vient en plus d'être dotée d'un nouveau perfectionnement qui en facilite singulièrement l'usage général dans nos campagnes: c'est le pain sans pétrissage.

Ce procédé consiste à délayer la farine dans de l'eau bouillante où l'on a fait dissoudre de la glucose avec un peu de levain ou de levure. Le mélange étant opéré, inutile de pétrir la pâte. La fermentation ne tarde pas à changer la glucose en dextrine; il se produit ainsi de l'acide carbonique qui fait lever toute la masse de la pâte en moins de deux heures. Un four mobile cuit ensuite le pain avec très peu de combustible.

Le pain obtenu au moyen de ce nouveau procédé est excellent, substantiel, savoureux et salubre. Faut-il ajouter qu'il est moins coûteux que les pains provenant de la meunerie et de la boulangerie industrielle?

LE MONDE ET LA VILLE

Le capt. W. O. McKay a envoyé 70 bûcherons aux chantiers de la Gatineau samedi.

200 lbs de bon beurre à pâtisserie à vendre chez N. A. Savard.

Un bazar, organisé par les dames de l'église St Patrice, doit s'ouvrir lundi prochain, dans le local ci-devant occupé par M. Oscar McDonnell, rue Rideau.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Il y aura le 28 courant, à l'occasion de la fête de Sa Grandeur Mgr Duhamel, un grand concert au profit de l'orphelinat de la rue Sussex, dans les salles de l'institution.

Samedi, les contribuables de New-Edinburgh ont voté un règlement autorisant un emprunt de \$9,000. L'argent ainsi emprunté va être employé à construire un pont en fer sur la branche nord de la rivière Rideau, et un empiètement destiné à préserver le village des inondations du printemps.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 c's. par demiard, chez N. A. Savard.

Son Honneur le maire McDougall occupait une loge au Théâtre Royal, samedi soir. Une assistance nombreuse et choisie remplissait aussi les diverses parties de la salle, et la dernière représentation de "Youth a été chaleureusement applaudie. Ce soir, on jouera "The Banker's Daughter," une autre production d'un intérêt saisissant.

La vente des tableaux à l'huile, des gravures à l'eau forte et sur acier va se continuer quelques jours encore à la salle d'ancien de M. Tackaberry, 29 rue Sparks, en face de l'hôtel Russell. Rendez-vous à bonne heure afin de profiter des transactions qui s'opèrent, il y a en can chaque soir.

On vient de nous passer le programme du grand concert sacré qui doit avoir lieu le 18 courant, dimanche, dans l'église St Jean Baptiste, à Primrose Hill, au profit de l'œuvre du bazar. Plus de 60 exécutants vont rendre les divers chants qui s'y trouvent mentionnés, sous la direction du R. Père Chaborel, et la soirée sera assurément l'une des plus charmantes auxquelles le public d'Ottawa ait eu de longtemps occasion d'assister. Qu'on se le dise, et tous soyons à Primrose Hill dimanche. Le prix d'admission n'est que 25 cts.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch. z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

NAISSANCE

Hier, en cette ville, Madame P. Cartier, du Département des Travaux Publics, un fils.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT LE 12 OCTOBRE 1886. On représentera une pièce qui a valu au théâtre "Union Square" ses plus grands succès, la

FILLE DU BANQUIER

Telle qu'elle a été jouée plus de 100 soirs dans la cité de New-York. Nouveaux costumes. Nouveaux décors. Nouvel aménagement de la scène.

Prix ordinaires - 20 et 15cts Sieges réservés - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE

Jeu et Samedi, à 2 heures

ADMISSION: 15 et 25 cts.

LE CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1852.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique. Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été formée pour tenir cette exposition, la première depuis 1852; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 piés carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale. Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire. C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et tenter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde. Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture, OTTAWA, 1er Septembre 1886.

LA PROTECTION SANS EGALITÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans précédent le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE. Les marchands de la compagnie favorisent bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

ISAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente,

POUR LES SECS. TRESORIER

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

70... Par année... Pour six m... Pour quatre... Edité... Pour l'an... LOUIS... LE... Ottawa... LA PR... Un dis... cé par le... gricultur... ling, à... nième e... société a... nous fou... dérations... une preu... périté ac... menses p... règne de... En 187... de poste... il s'élève... anées, u... La dis... malles s... dans le... 38,430... l'on passe... ditions... proye c... veloppem... ble: Lettres 1... " 13... Cartes po... Lettres en... " Revenu d... Mais, probants dénoter la... une forc... ceux fou... gnes, ou... population... déposer le... quotidien... d'épargne... un pays, ses opérat... blem. ut... bien régu... règne par... Voyous... ce rappor... cade: Nombre de... ses d'apa... Déposants... Dépôts... Si man... examen p... sources c... enrichi la... et la popu... trouve qu... gine de l... que natio... en effet, a... triel, à l'... des man... doit auje... bonnes g... le chôm... auparavant... culièrement... grands c... croissem... tion, que... ont dû de... à des p... duits; c'e... qu'il faut... complis p... Mérid, v... tatent à... officielles... Eu rem... HEM